

Typkontrollintyg
(enligt artikel 10 i 89/686/EEG)

0404/07/1182

Certifikat nr/Certificate No

EC-type examination Certificate
(according to article 10 of 89/686/EEC)

Innehavare av certifikatet: Andreas Stihl AG &Co. KG, Badstrasse 115, D-71336 Waiblingen, Germany
Certificate holder:

Tillverkare: MRUK Import-Export GmbH, Nickelstr 10, D-33378 Rheda Wiedenbrück, Germany
Manufacturer:

Granskad av: RISE SMP Svensk Maskinprovning AB Utfärdat den: 09-03-2018
Examined by: *RISE Swedish Machinery Testing Institute* *Issued on: 9 March 2018*

Produkt: Sågskyddshandske i läder, klass 0, design A, se bilaga 1
Product: *Chan saw protective leather glove, class 0, design A, see enclosure 1*

Varumärke: Stihl
Trade mark:

Modell: Function Protect MS, Stihl art number 0000-883-15xx (xx for size see enclosure 1).
Style:

Granskningen baseras på: EN 381-7:1999
The inspection is based on:

Övrig information: Program SMPNB-PPE Augusti 2014, Inspektionsrapport 4F015495, EG-
Additional information: *typkontrollärende 0404/07/1182 Add1*
Scheme SMPNB-PPE August 2014, Inspection report 4F015495, EC-type examination matter 0404/07/1182 Add1

Den granskade produkten uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i direktiv 89/686/EEG med tillägg.

This inspected product fulfils the basic health and safety requirements of the European Directive 89/686/EEC with amendments.

Utfärdat av: RISE SMP Svensk Maskinprovning AB, Sverige
Issued by: *RISE Swedish Machinery Testing Institute, Sweden*

Anmält organ nr: 0404
Notified body no:

Giltig till och med: 2019-11-16
Valid until: *16 November 2019*

Underskrift: 
Signature:
/Peter Ståhl/

RISE SMP Svensk Maskinprovning AB

Modell beskrivning/ Model description.

Produkt : Sågskyddshandske i läder, design A, klass 0 med 18 lager inlägg av skyddsmaterial.

Product : Chain saw protective leather glove, design A, class 0 with 18 layer protective inlay.

Varumärke: Stihl
Trade mark:

Modell:
Model: Function Protect MS, art. number 0000-883-1508/1509/1510/1511

Storlekar: 8 till 11
Sizes: 8 to 11



Marking label inside glove

Marking label inside glove

Ytterligare information. EN 381-7:1999 omfattar provning av EN 388:2003 för nivå 2,1,2,2.
Additional information. EN 381-7:1999 covers testing of EN 388:2003 for level 2,1,2,2.

Detta EG-typkontrollintyg omfattar en sida och en bilaga.
EG-typkontrollintyget ersätter utgåva 2014-11-17.

*This EC type examination certificate comprises one page and one enclosure.
This EC type examination certificate replaces the version 17 November 2014.*

Slut på EG-typkontrollintyg 0404/07/1182. End of EC type examination certificate 0404/07/1182.

Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung gilt nur für die Länder der Europäischen Union.

Konformitätserklärung des Herstellers (Artikel 8 der Richtlinie 89/686/EWG).

Der Hersteller / Importeur

Mruk Import-Export GmbH
Nickelstraße 10
33378 Rheda-Wiedenbrück
Deutschland

erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene neue PSA

Typ: **Schutzhandschuhe**
Fabrikmarke: **STIHL**
Identifizierungsnummer: **0000 883 1508-1511 „FUNCTION Protect“**

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EWG.

Das Erzeugnis, entwickelt und gefertigt in Übereinstimmung mit den folgenden Normen,

EN 381-7:1999
EN 388:2003
EN 420:2010

ist identisch mit der PSA für die EU-Baumusterprüfbescheinigung

Nummer: **0404/07/1182**

beantragt bei: **SMP Svensk Maskinprovning AB**
Fyrisborgsgatan 3
SE 75450 Uppsala
Schweden

09. März 2018

Mruk Import-Export GmbH
Nickelstraße 10
33378 Rheda-Wiedenbrück



Alexander Rickfelder
Geschäftsführung

Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity applies only in the countries of the European Union.

Declaration of Conformity (Clause 8 of the Directive 89/686/EEC).

The manufacturer,

Mruk Import-Export GmbH
Nickelstraße 10
33378 Rheda-Wiedenbrück
Germany

certifies that the new PPE described below

Category: **Safety Gloves**
Factory Brand: **STIHL**
Identification No.: **0000 883 1508-1511 „FUNCTION Protect“**

conforms to the specifications of the Directive 89/686/EEC.

The product, developed and manufactured in compliance with the following standards:

EN 381-7:1999
EN 388:2003
EN 420:2010

is identical to the PPE for which the EU type examination certificate

number: **0404/07/1182**

was delivered by: **SMP Svensk Maskinprovning AB**
Fyrisborgsgatan 3
SE 75450 Uppsala
Sweden

March 9th, 2018

Mruk Import-Export GmbH
Nickelstraße 10
33378 Rheda-Wiedenbrück



Alexander Rickfelder
Management

Déclaration de conformité

Cette Déclaration de conformité n'est valable que pour les pays de la Communauté Européenne

Déclaration de conformité du fabricant (Article 8 de la directive 89/686/CEE).

Le fabricant/importateur,

Mruk Import-Export GmbH
Nickelstraße 10
33378 Rheda-Wiedenbrück
Allemagne

déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

Genre de dispositif: **Gants/Mouffles de Protection**
Marque de fabrique: **STIHL**
Numéro de commande: **0000 883 1508-1511 „FUNCTION Protect“**

est conforme aux dispositions de la directive 89/686/CEE.

Le produit en question, développé et fabriqué conformément à la norme suivante:

EN 381-7:1999
EN 388:2003
EN 420:2010

est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE

numéro: **0404/07/1182**

délivrée par: **SMP Svensk Maskinprovning AB**
Fyrisborgsgatan 3
SE 75450 Uppsala
Suède

09 mars 2018

Mruk Import-Export GmbH
Nickelstraße 10
33378 Rheda-Wiedenbrück



Alexander Rickfelder
gestion
Declaración de Conformidad

Esta declaración de conformidad se aplica únicamente a los países de la Unión Europea.

Declaración de conformidad del fabricante (Artículo 8 de la directiva 89/686/EWG).

El fabricante

Mruk Import-Export GmbH
Nickelstraße 10
33378 Rheda-Wiedenbrück
Alemania

declara que el producto nuevo PPE

tipo: **guantes de protección**
marca de fábrica: **STIHL**
número de identificación: **0000 883 1508-1511 „FUNCTION Protect“**

cumple de la directiva 89/686/EWG.

El producto, desarrollado y fabricado de acuerdo con los siguientes estándares,

EN 381-7:1999
EN 388:2003
EN 420:2010

es idéntico al PPE para el certificado de examen de tipo UE

número: **0404/07/1182**

solicitado: **SMP Svensk Maskinprovning AB**
Fyrisborgsgatan 3
SE 75450 Uppsala
Suecia

2018.03.09

Mruk Import-Export GmbH
Nickelstraße 10
33378 Rheda-Wiedenbrück



Alexander Rickfelder
dirección

Dichiarazione di Conformità

Questa dichiarazione di conformità si applica solo ai paesi dell'Unione Europea.
Dichiarazione di conformità del produttore (articolo 8 della direttiva 89/686/EWG).

Il produttore

Mruk Import-Export GmbH
Nickelstraße 10
33378 Rheda-Wiedenbrück
Germania

afferma che il prodotto nuovo DPI

tipo: **guanti di protezione**
marchio di fabbrica: **STIHL**
numero ID: **0000 883 1508-1511 „FUNCTION Protect“**

è conforme della direttiva europea 89/686/EWG.

Il prodotto, sviluppato e fabbricato in conformità con i seguenti standard,

EN 381-7:1999
EN 388:2003
EN 420:2010

è identico al DPI per il certificato di esame UE del tipo

numero: **0404/07/1182**
richiesto: **SMP Svensk Maskinprovning AB**
Fyrisborgsgatan 3
SE 75450 Uppsala
Svezia

2018.03.09

Mruk Import-Export GmbH
Nickelstraße 10
33378 Rheda-Wiedenbrück



Alexander Rickfelder
direzione